

Augustin Wibbelt,
Sola

tradukita de Manfred Retzlaff

Mortas post arbaro jen
Vesper-rugô nun,
Lante supreniĝas la
Granda, frida lun'

Blanka fluso de nebul'
Kušas ĉie ĉi,
Tra la ros-malseka gres'
Iras sola mi.

Paſas mi tra l' mort-trankvil'
Kave sonas ĝi,
Glitas mia ombro nur
Kaſe apud mi.

*Traduko de la Basgermana poemo "Allein" de AUGUSTIN WIBBELT (*1862-09-19 – †1947-09-14) en Esperanton de MANFRED RETZLAFF (*1938-11-04).*

Arg-578-1166 (2012-03-09 09:35:18)

Verkita de la poeto Viberto, Aŭgusteno (Augustin Wibbelt, 1862 - 1947).

*Esperantigis: Manfredo Ratislavo (Manfred Retzlaff, *04.11.1938) en 2011-11-22 laŭ la origina basgermanalingva teksto.*